

Primaria

Matsigenka

kantakotagantsi ontiri matikagantsi

Colección de poesías y canciones - 2°



PERÚ

Ministerio
de Educación

La ciudadana y el ciudadano que queremos

Desarrolla procesos autónomos de aprendizaje.

Gestiona proyectos de manera ética.

Propicia la vida en democracia comprendiendo los procesos históricos y sociales.

Se **comunica** en su lengua materna, en castellano como segunda lengua y en inglés como lengua extranjera.

Comprende y aprecia la dimensión espiritual y religiosa.

Practica una vida activa y saludable.

Aprecia manifestaciones artístico-culturales y **crea** proyectos de arte.

Aprovecha responsablemente las tecnologías.

Indaga y comprende el mundo natural y artificial utilizando conocimientos científicos en diálogo con saberes locales.

Interpreta la realidad y **toma** decisiones con conocimientos matemáticos.

Se **reconoce** como persona valiosa y se **identifica** con su cultura en diferentes contextos.

Perfil de egreso

Currículo
N a c i o n a l

၁:

A painting of a pink flower with a red center and a blue butterfly with black outlines. The background is a soft, painterly landscape with green foliage and a light sky. The text is overlaid on the bottom half of the image.

**kantakotagantsi
ontiri matikagantsi**



Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

Kantakotagantsi ontiri matikagantsi

Colección de poesías y canciones - 2° Primaria - Matsigenka

©Ministerio de Educación
Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja
Lima, Perú
Teléfono: 615-5800
www.gob.pe/minedu

Primera edición, 2023
Tiraje: 510 ejemplares
Impreso en agosto 2023

Elaboración

Plinio Kategari Kashiari

Revisor

Darío Cárdenas Augusto

Revisión lingüística

Dario Cárdenas Augusto

Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)

Bertha Liliana Pacheco Díaz

Diseño y diagramación

Joel Huaman Balbuena

Ilustraciones

Archivo Digeibira-DEIB
Jhony Leoncio Soria Arirama

Cuidado de la edición

Javier David Ugaz Aguilar
Mabel Petronila Mori Clement

Impreso en Lettera Gráfica S.A.C.
Av. La Arboleda N° 431 – Ate – Lima – Perú
RUC 20507839283

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional
del Perú: N 2023-06541

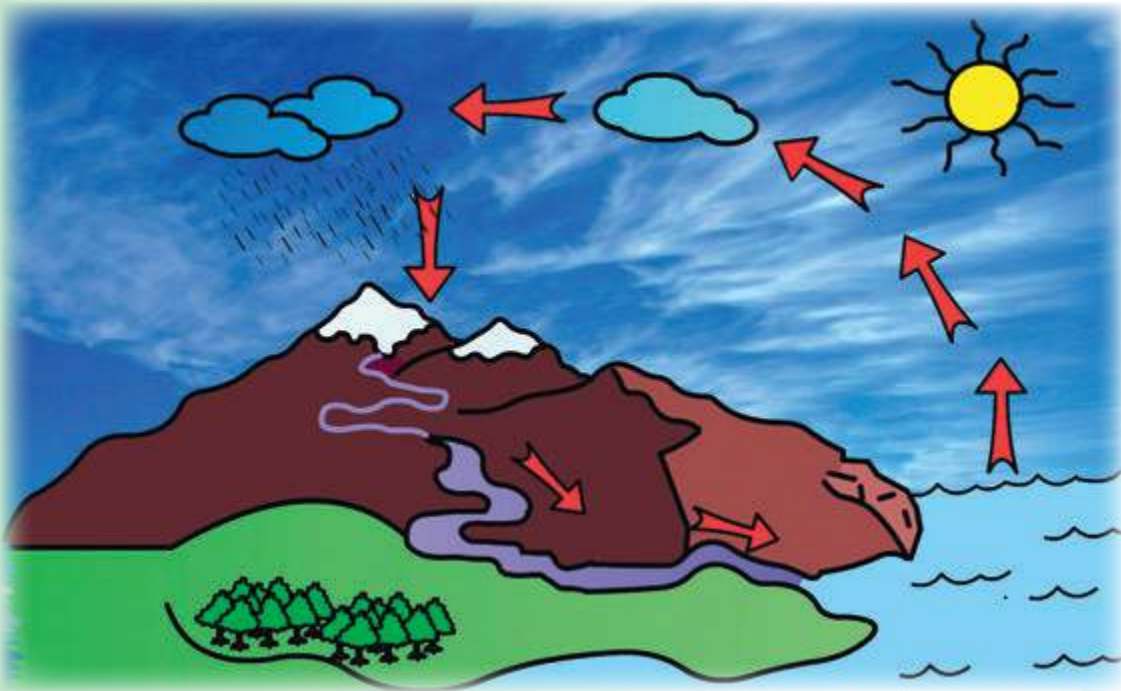
Todos los derechos reservados. Prohibida la
reproducción de este libro por cualquier medio,
total o parcialmente, sin permiso expreso de los
editores.

Impreso en el Perú/*Printed in Peru*



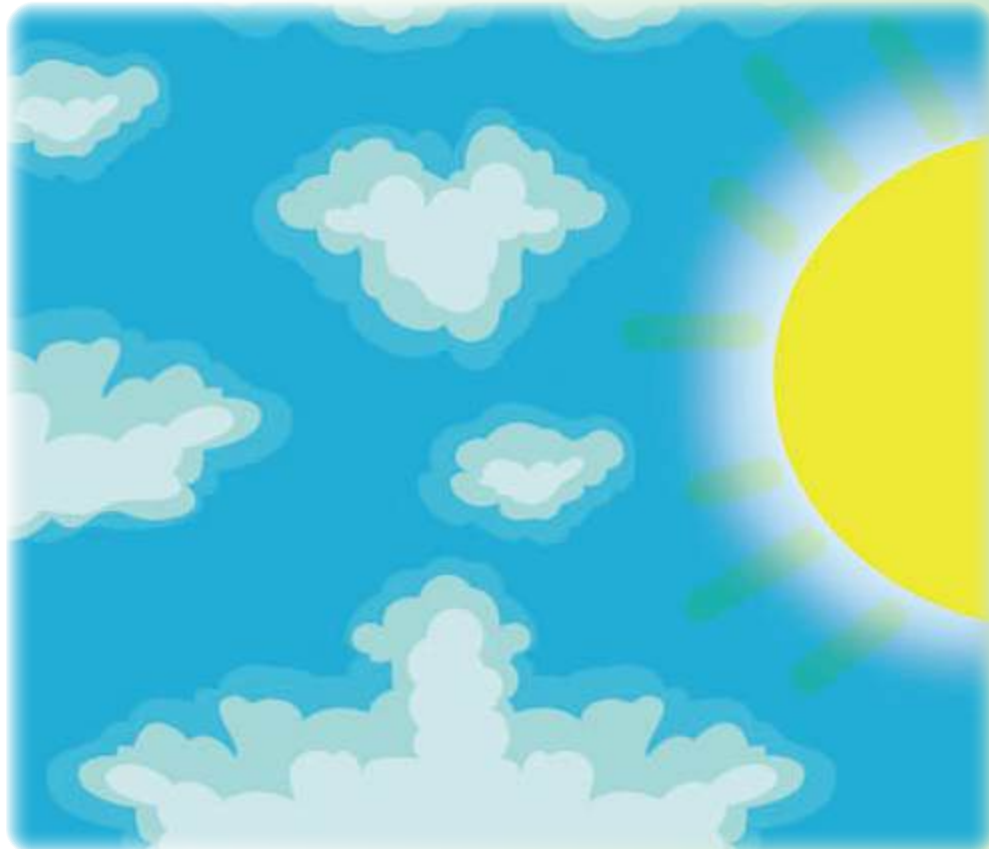
Nia

Nia ganiantatsirira
nia agetatsirira parikotipage
maganiro ikogakoigimpi ashi intimaigakeniri,
kañorira pankirintsipage, matsigenkaegi
aikiro piratsipage.



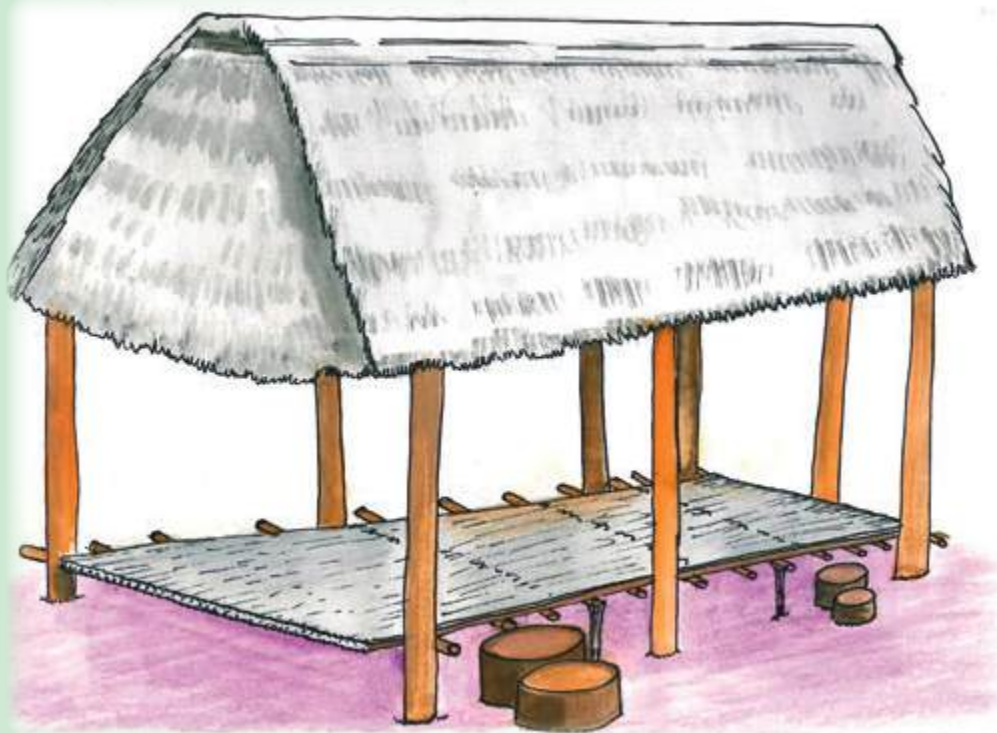
Poreatsiri

Poreatsiri pontsirenkaenkataka tsitekyamani
poreatsiri pontenenkiro magatiro kipatsiku
poreatsiri pamutakero pogirakirora okitsokipage,
poreatsiri pamampiakena tsamairintsiku,
pikamantana ashi nompigaera pankotsiku.



Otyomiani pankotsi

Okametivageti otyomiati pankotsi,
nonintakempi tovaiti,
ariotari itimaigiri apaegi.
Nonakerika samani
nokagaityo nompigaera viroku kametiri pankotsi.



Ina

Ogari ina,
onti paniro tsinane ogametirekatyo,
onti tavagetatsirira.
Vinti pairorira pitanta aikiro pogishineana
irorotari nonintantakempirira ina.



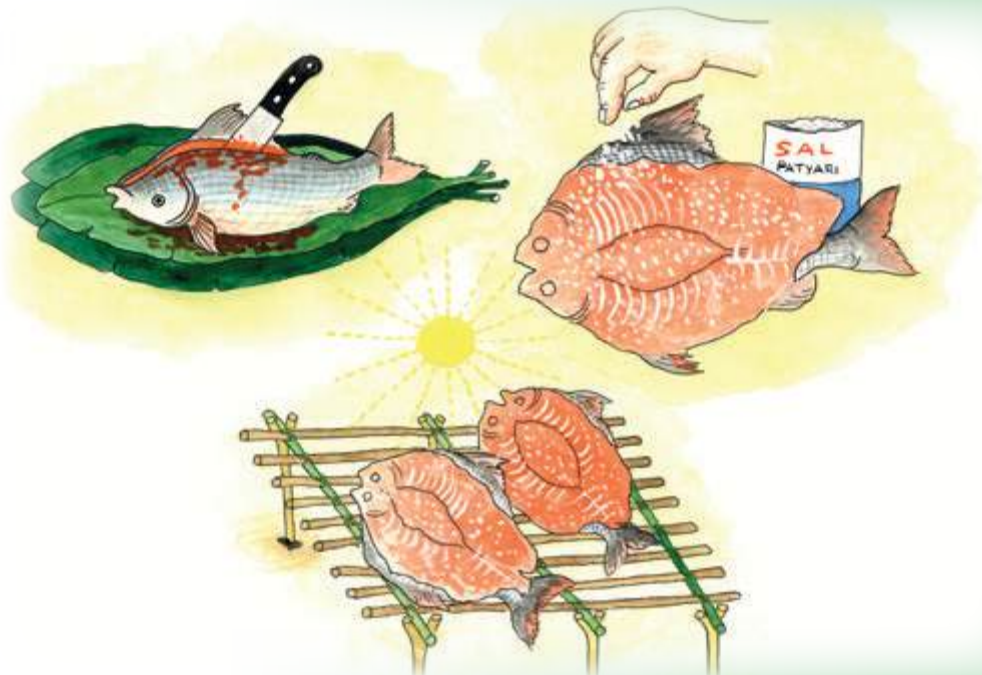
Noshintipoare

Noshintipoare, vinti notsipatarira
vinti notentarira nomagempitira oaku
noshintipoare vinti notsipatarira
pamampiana nokogirira shima oaku
Pamutakotana namanakera sekatsi novankoku
noshintipoare vinti notsipatarira.



Shima

Maganiro, ikogagani shima
ikogagevagegi yogakarira matsigenka
maganiro yogaigari shima
poshiniri ivatsa oakunirira
akogaigiri shima maganiro
isekasano timaigatsirira ivankoku matsigenka.



Ivenkiki

Vinti pankirintsi gaveatsirira pavisaenkatira,
maganiro yaventaigimpi ashi povegaerira,
ogari pagaveane tera ogotenkani ovunaro,
povegiri ananekiegi intiri antariniegi.
Ogari mantsigarintsipage opinkaigimpi,
Pogishigantakarotari pagaveane.

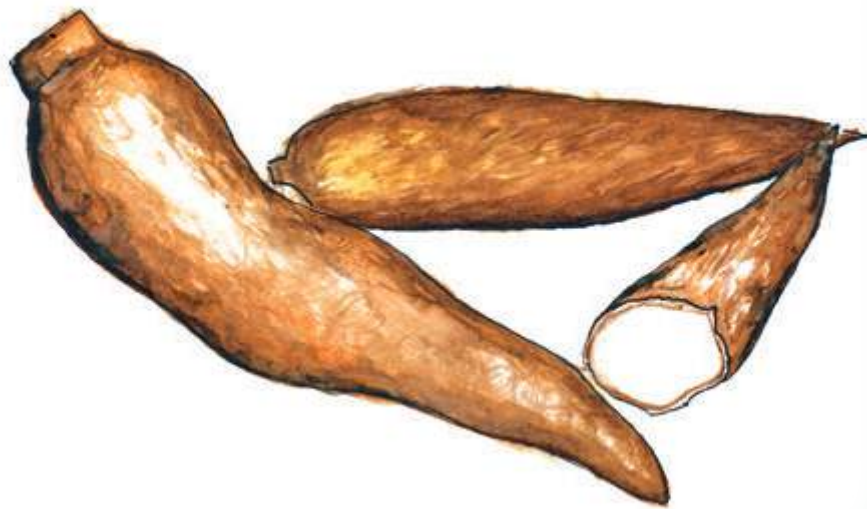


Sekatsi

Sekatsi shivokatsirira tsamairintsiku,
amutakotakempi kipatsi, poreatsiri ontiri nia.

Sekatsi shivokatsirira tsamairintsiku
virodari isekaiga notimaigira.

Isomankantaigimpi poshiniri ivatsapage
aikiro pipanaro ovuroki noviikakemparira.



Nokiantapinitari

Noshineventakaro noatakera nokiantarira.
Nogotakeni nontentakemparira notsipaigarira.
Gotagantatsiria ishinevagetakaty
yogotagakenara
nontsirinkakera, nomatikakera aikiro
nomagempitakera.
Noshineventakaro noatakera nokiantarira.
Ontitari apitene novanko
gotagantaigatsirira aikiro notsipaigarira
noshinevageegakatyo nokiantaigariraku.



Ampei

Inchatoaniki ashi ampei.
Pishivoki tsamairintsiku
pipakenaro pimai
kutamampoma kañomataka sharaka.
Ovetsikunkanira mampetsa.
Ontiri kametiri manchakintsi.



Katsari

Ikametivage ti katsari
anta inchatoshiku.
Ikametivage ti katsari,
Imorinteku.
Ikametivage ti katsari
kitepankima katsari.
Tsavagetatsirira kametiripage.



Ina

Nonintakempi ina
ontitari pigutagiterite,
Nokogake pishinetakempara
pimatikakera, aikiro pimpirantakera.
Ontitari pigutagiterite,
Ina nashintakarira.



Inkani

Inkani timatsirira menkoriku.
Inakera, Tasorintsi,
taina shintsi pogaasetakerora kipatsi
ompote impankiigakeni pankintsipage
aikiro nonkaatakeni.



Tsonkiri

Oporenkanaira otegapage
paniro viro tsonkiri
pitsotegatavakero otega.
Pamanakero oenkagira otegapage
pitivarokanakerora.
Pikenanakera parakera.
Tsonkiri notasanotarira.



Kashiri

Kashiri, kashirikicho
pitsivogetiro sagiteniku apavatsaakara,
yamampiagimpi igeegi impokiro.
Pamampiana kigonkiro osariapaakara kutagiteri.
Pimaganai, pogiavaenara onchapinienkatanaera.



Pankirintsipage vegantatsirira

Viotari pankirintsi vegantatsirira.

Yovetsikakempi Tasorintsi,
pisentagiri matsigenkaegi
ganiri imantsigaigi

pankirintsi vegantatsirira
itasonkakempira iserepito,
Viotari pankirintsi vegantatsirira.
Yanienkatakera suretsipage.
Pagamakotakerira matsigenka.



Manchakintsi

Ovetsikakempi tsinane,
Agakero mampetsa,
Pitikakogetiri antarini intiri ananekiegi
ashi katsinkari ontiri katsirinkagiteri,
pitsipatakari iketyoriniegi
maika omirinka nontsipatakempi
nontimagantsitakera.



Matsairintsi

Matsairintsi, matsairintsi
Shintsiri surari irirotari manakempi,
Ineakagantakara yagaveakerira
matsairintsi, matsairintsi
yovetsikantaigakempi ivanki
kametisamagetatsirira.
Oneakagakenkanira okametigitetakera.
Matsairintsi matsairintsi,
Intagani manakempi shintsitatsirira.



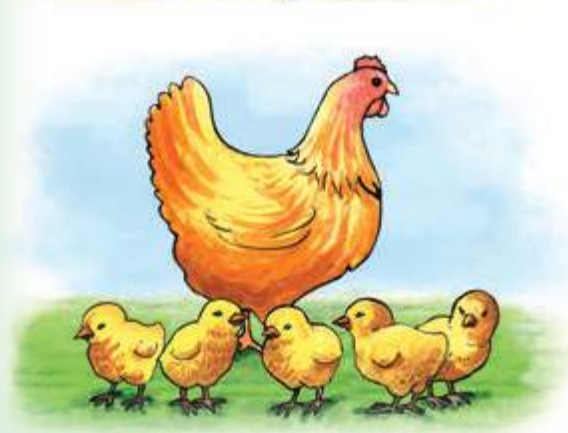
Aroni (atatao)

Aroni, aroni, aroni.
Itimi, itimi, samani
aroni, aroni, aroni,
tsavetiririra shintori.



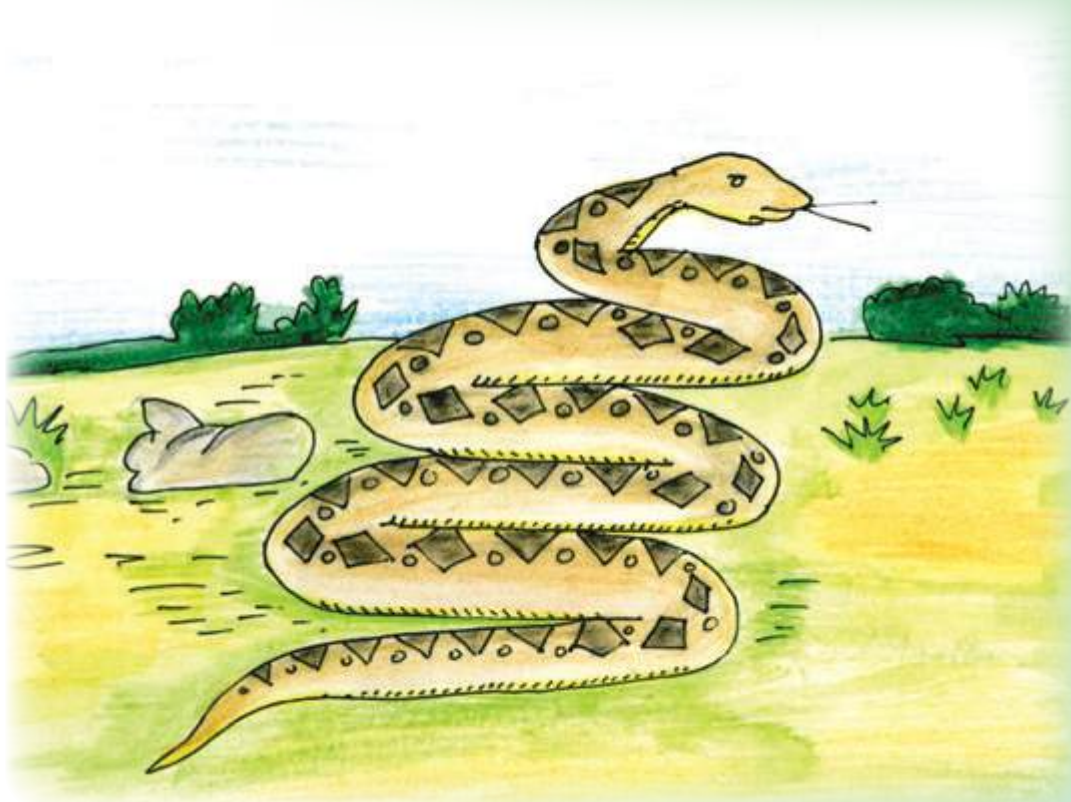
Atava ityomiani

Atava ityomiani.
Ikantanakera kio, kio, kio,
Itaseganakera ontiri ikatsinkatakera.
Iriniro opaigakeri shinki
ganiri itasegaigi ganiri ikatsinkaigi.



Chakopipi

Chakopi, chakopi, maranke
oporenkanake chakopi ,
chakopi, chakopi, maranke
pisentiro chakopi,
chakopi, chakopi, maranke
pikentantaro chakopi.



Yotoni

Yotoni, yotoni, yotoni.
Ishonkashonkata itishitaku.
Ishonkashonkata ikamagutanakera.
Yotoni, yotoni, yotoni,
yarapanuti iatakera katonko.
Yarapanuti iatakera kamatikya.



Akotsi

Nakoegi nakoegi.
Tyara pinake,
Aka nonake,
Katsavakotena katsavakotena,
Ataana, ataana.



Pempero

Pempero kametityo pari,
pitsotegatiro otegapage
pikañotakari tsonkiri
pitsotegatirora otegapage.



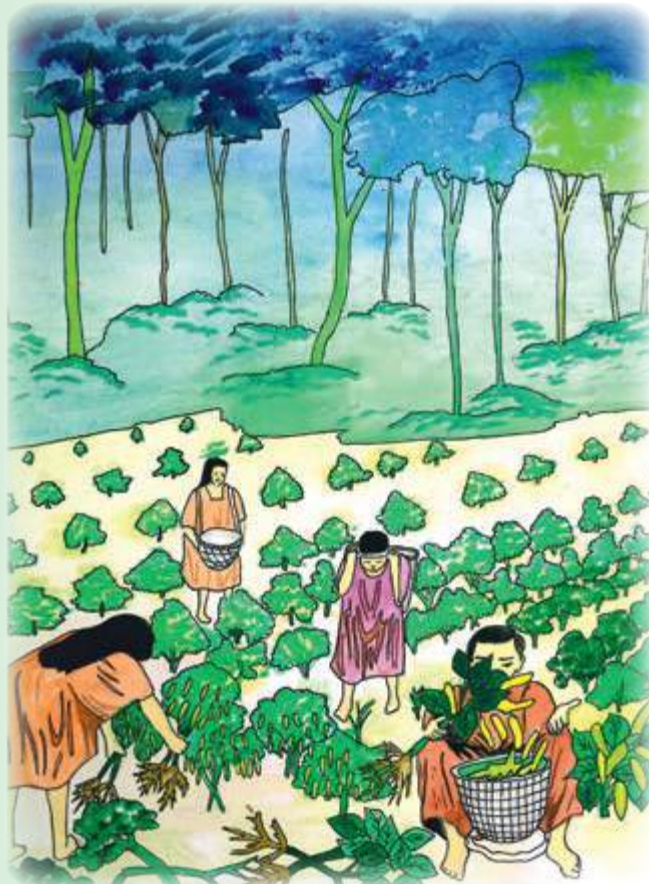
Apa ontiri ina

Ina intiri apa.
Ishinevageigaka.
Ina intiri apa,
Ishinevageigaka,
Notimaigakera kameti pankotsiku,
Notentaigakarira apa ontiri ina.



Ananekiegi

Ananekiegi tsamepage,
ananekiegi tsamepage,
tsame ashiakoigaerora sekatsishi
tekyara omparige inkani
nero aka nero anta,
nero aka nero anta.



Nomatikakera ashi ina

Nonintakempi tovaiti ina.
Pishinevagetaka pitentakarira pitomiegi.
Pishinevagetaka pitentakarira pitomiegi.
 pisentakari pitomiegi.
Viro ina pikametivageti.
Viro ina pikametivageti.

Oga ina tera onkisante
Ina otasanovagetakena
 Ina otavagetakena.
 Ina otavagetakena.
 Pineaigiri pitomiegi
 Ogari ina otakena
Oga ina otavagetakena.
Oga ina otavagetakena.



Irashi apa

Notakempi apa
pitentana pinkenavagetira.
Pogotagakena noshimaatera, nonintakempi apa
pogametakena nompankitakera
pitakena tovaiti apa.

Tsame ankenavagetera apa,
tsame ashimaatakera apa,
tsame apankitakera apa,
tsame amagempitakera apa.





Tsonkiri

Tsonkiri, tsonkiri, tsonkiri,
Ityomiani tsonkiri.

Tsonkiri, tsonkiri , tsonkiri.

Inkametisamavagete tsonkiri.

Tsonkiri, tsonkiri, tsonkiri.

Itsotegatiro otega, tsonkiri.

Tsonkiri, tsonkiri, tsonkiri.

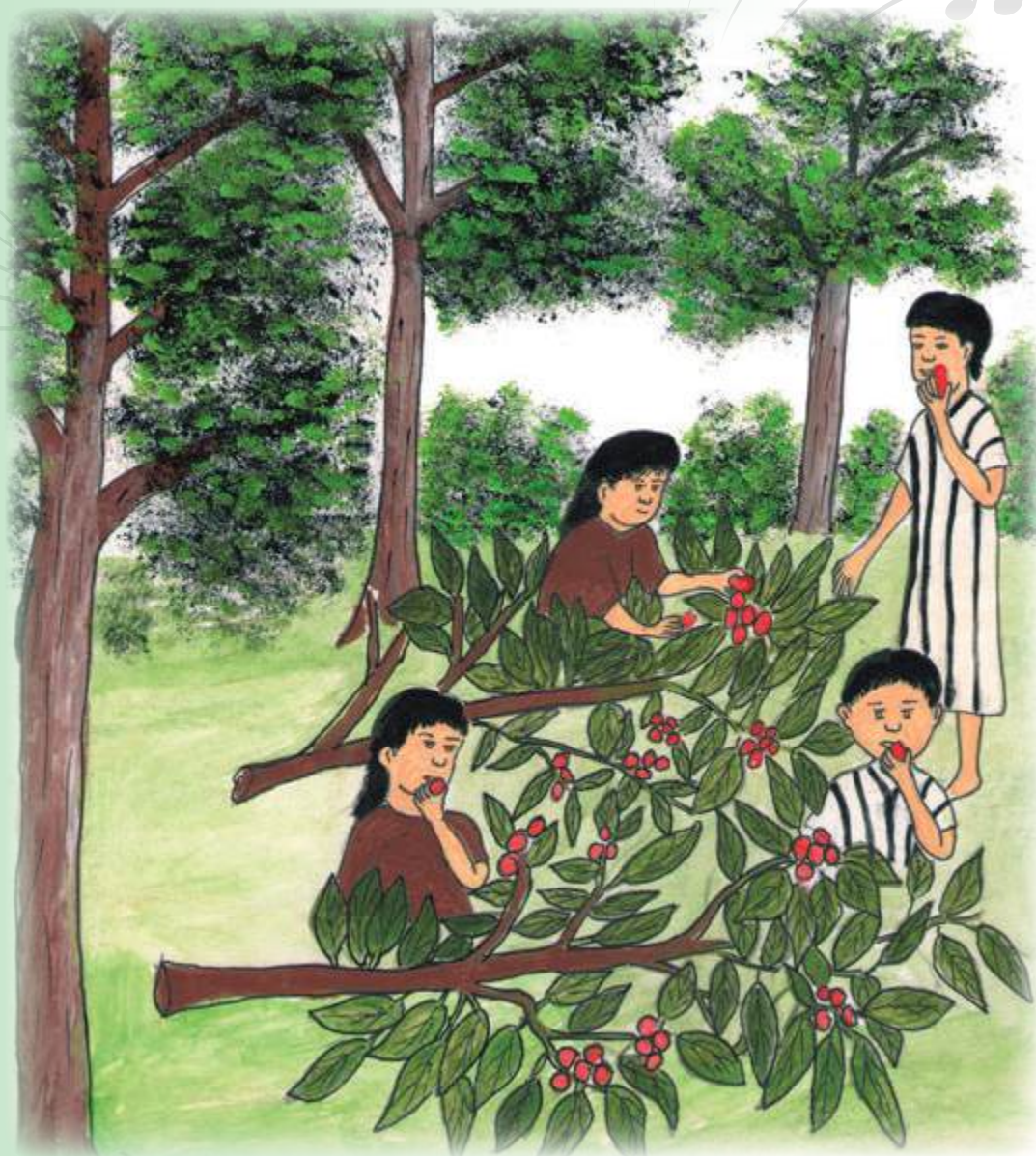
Pinkatintyokivagete tsonkiri.





Tsipana

Tsiipana, tsiipana, tsiipana,
kaniapanari tsipana,
tsipana, tsipana, tsipana,
povosatiro noseka, tsipana,
tsipana, tsipana, tsipana,
poganiiro inchato, tsipana.





Osheto

Paniro osheto ichorontaka
oshikantaku inchatoku.

Ineakera okametitimotakerira,
latake inkaemerira pashini osheto.

Piteni osheto ichorontaka
oshikantaku inchatoku.

Ineakera okametitimotakerira,
latake inkaemerira pashini osheto.

Mavani osheto ichorontaka
oshikantaku inchatoku.

Ineakera okametitimotakerira,
latake inkaemerira pashini osheto.





Nagetankitsirira onampinaku

Akotsipage enoku
tsame saviku.
Maganiroegi katonko,
Maganiroegi kamatikya,
Nakosanorira,
Nampate.





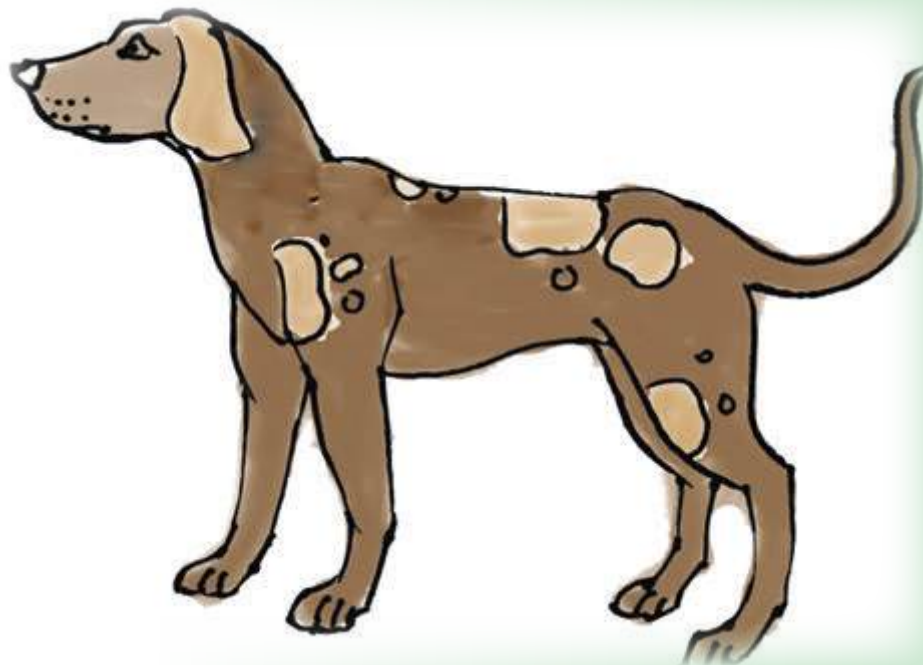
Pantyo ityomiani

Maganiro pantyoegi iaigake iramajaigakera
ityomiasanorira, tera inkoge iramaatakera.
Iriniro okogavetaka onkisakerira.
Ityomiani pantyo ontityo iraganaka.



Notsitite

Aiño notsite itasanotakena
itavagetakena, itavagetakena
aiño notsitite ikovintsavage
tikovintsavage tikovintsavage.
Yagage manirooooooooo.



Chompita

Aiño chompita.
Aiño chompita.
Tera iragavee iranuitakera.
Tera iragavee iranuitakera.
Tera ontime.
Tera ontime.
Patiro igiti savitirira.
Patiro igiti savitirira.





Okitsokipage

Okitsoki oshivoki pankirintsi.
Pankirintsi otimi otega.
Otega otimi okitsoki.
Agatanaa okamanai.

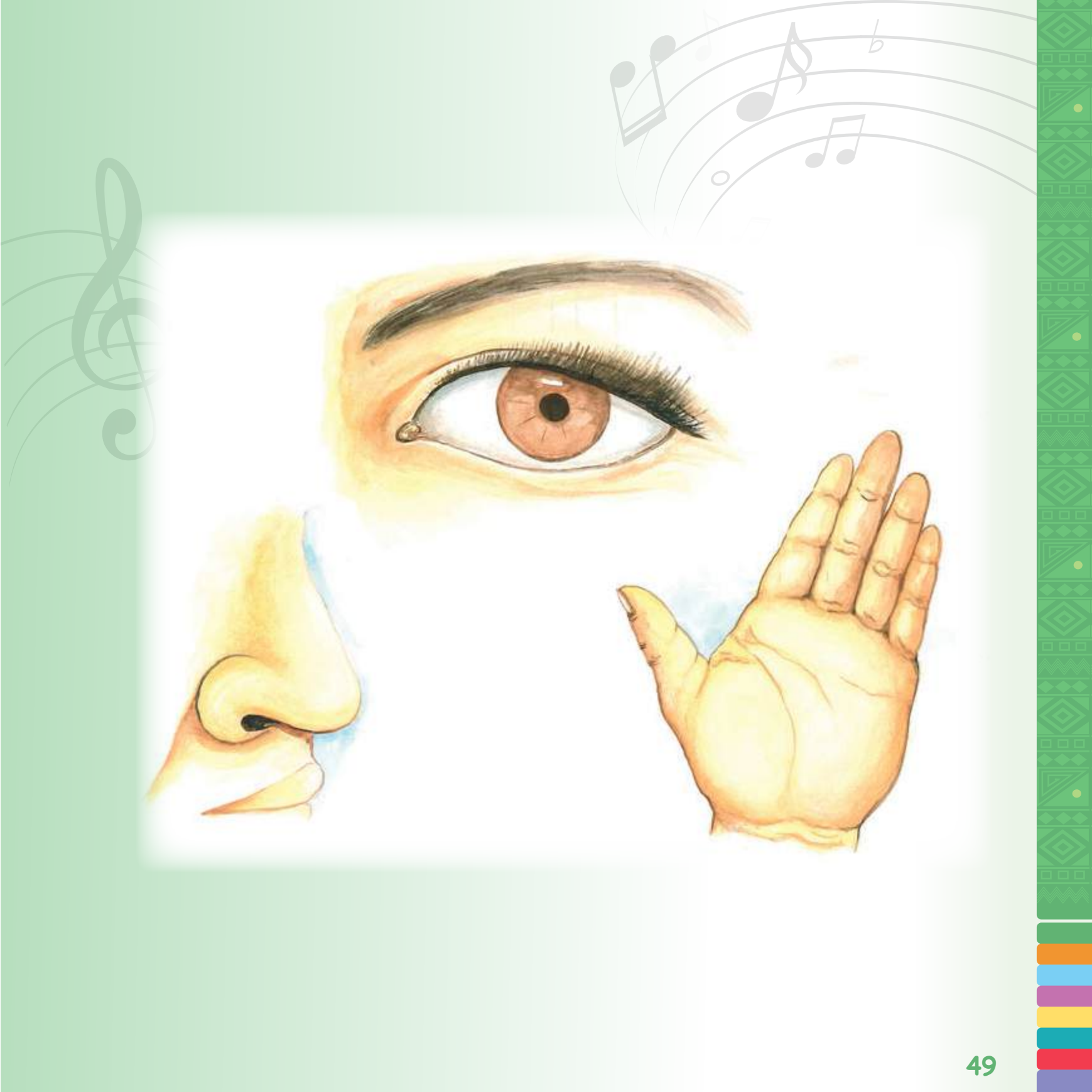
Okitsoki okitsoki
Shivo, shivoke okitsoki.
Shivo, shivoke okitsoki.





Timatsirira nogitoku

Novoroku aityo noki.
Ashi noneakera, ashi noneakera.
Novoroku aityo nogirimashi.
Ashi nanienkatakera, ashi nanienkatakera,
Novoroku aityo novagante,
Ashi nosekatantempairira, Ashi nosekatantempairira
Novoroku aityo nogempita
Ashi nomkemantakempairira, Ashi
nomkemantakempairira.





Masero

Matseke, matseke, matseke masero,
Tsame ogametirekatyo pivanko.
Tsame ogametirekatyo pivanko.

Pogakemparira pempero

Pogakemparira shikiri.

Pogakemparira shikiri.

Ogari otyomiani masero otimi oaku

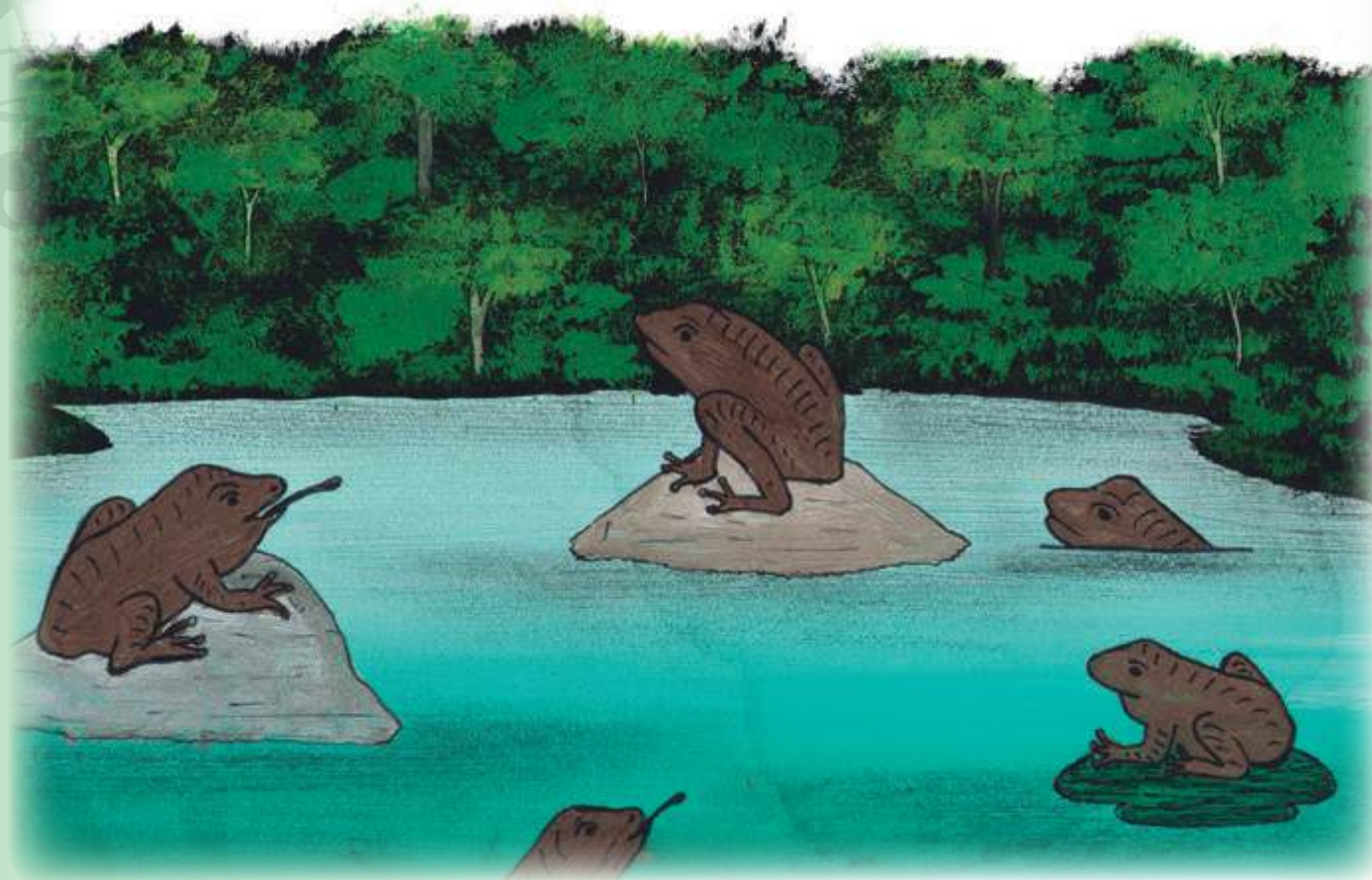
Ogari otyomiani masero omagempiatiro nia.

Ogari otyomiani masero omagempiatiro nia.

Pogakemparira pempero

Pogakemparira shikiri.

Pogakemparira shikiri.





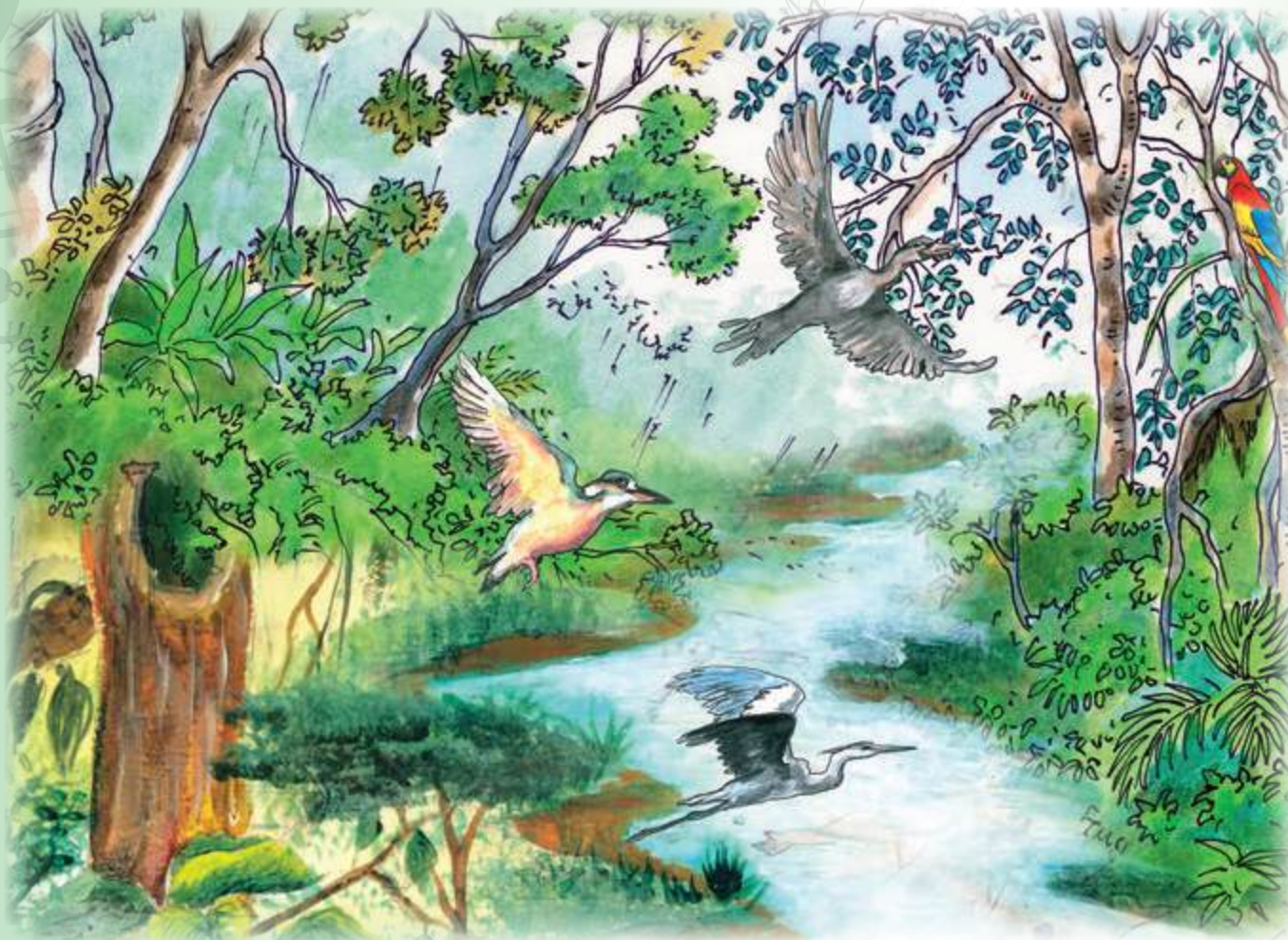
Otegapage

Yovetsikakempi Tasorintsi
yovetsikagetakerira okametivageți,
pamiro shinetagantsi pankotsiku
piporenkanakera ishinevageiganaa
tsonkiripage, intiri pemperopage
pamampianakeri matsigenka inkamakera
pamanpianakeri iavagetakera meshianiriku.



Pankirintsipage

Pankirintsi kametiri, pankirintsi kametiri
pitimageti tsamairintsiku.
otimakera sekatsi ashi pankotsiku,
Otimakera pocharikipage irashi notomiegi
Pankirintsi kametiri, pankirintsi kametiri.
Timatsirira inkenishiku.
Otimakera kametiri inchatoshipage
irashi mantsigatankintsirira.
Pankirintsi kametiri, pankirintsi kametiri,
Timatsirira inkenishiku.
Otimakera inchatoshipage ashi
okovintsataganira ontiri oshimaataganira.



El Acuerdo Nacional

El 22 de julio de 2002, los representantes de las organizaciones políticas, religiosas, del Gobierno y de la sociedad civil firmaron el compromiso de trabajar, todos, para conseguir el bienestar y desarrollo del país. Este compromiso es el Acuerdo Nacional.

El Acuerdo persigue cuatro objetivos fundamentales. Para alcanzarlos, todos los peruanos de buena voluntad tenemos, desde el lugar que ocupemos o el rol que desempeñemos, el deber y la responsabilidad de decidir, ejecutar, vigilar o defender los compromisos asumidos. Estos son tan importantes que serán respetados como políticas permanentes para el futuro.

Por esta razón, como niños, niñas, adolescentes o adultos, ya sea como estudiantes o trabajadores, debemos promover y fortalecer acciones que garanticen el cumplimiento de esos cuatro objetivos que son los siguientes:

1. Democracia y Estado de Derecho

La justicia, la paz y el desarrollo que necesitamos los peruanos sólo se pueden dar si conseguimos una verdadera democracia. El compromiso del Acuerdo Nacional es garantizar una sociedad en la que los derechos son respetados y los ciudadanos viven seguros y expresan con libertad sus opiniones a partir del diálogo abierto y enriquecedor; decidiendo lo mejor para el país.

2. Equidad y Justicia Social

Para poder construir nuestra democracia, es necesario que cada una de las personas que con-

formamos esta sociedad, nos sintamos parte de ella. Con este fin, el Acuerdo promoverá el acceso a las oportunidades económicas, sociales, culturales y políticas. Todos los peruanos tenemos derecho a un empleo digno, a una educación de calidad, a una salud integral, a un lugar para vivir. Así, alcanzaremos el desarrollo pleno.

3. Competitividad del País

Para afianzar la economía, el Acuerdo se compromete a fomentar el espíritu de competitividad en las empresas, es decir, mejorar la calidad de los productos y servicios, asegurar el acceso a la formalización de las pequeñas empresas y sumar esfuerzos para fomentar la colocación de nuestros productos en los mercados internacionales.

4. Estado Eficiente, Transparente y Descentralizado

Es de vital importancia que el Estado cumpla con sus obligaciones de manera eficiente y transparente para ponerse al servicio de todos los peruanos. El Acuerdo se compromete a modernizar la administración pública, desarrollar instrumentos que eliminen la corrupción o el uso indebido del poder. Asimismo, descentralizar el poder y la economía para asegurar que el Estado sirva a todos los peruanos sin excepción. Mediante el Acuerdo Nacional nos comprometemos a desarrollar maneras de controlar el cumplimiento de estas políticas de Estado, a brindar apoyo y difundir constantemente sus acciones a la sociedad en general.

Banco del Libro

INSTITUCION EDUCATIVA:								
DEPARTAMENTO:				PROVINCIA:				
^DISTRITO:								
Año	Grado	Sección	Nombres y apellidos del alumno	Código*	Condición del libro ^			
					Recibí	Firma del Padre	Entregué	Firma del Padre

* Código = Número de orden del alumno Condición del libro:

- A = Nuevo, completo, limpio, sin deterioro.
 B = Completo, se puede borrar algunas marcas, sin deterioro.
 C = Con marcas que no salen y con deterioros subsanables.
 D = Inutilizable, requiere reposición.

¿Cómo cuido y limpio mis libros?

- Forro mi libro con plástico o papel y le coloco una etiqueta.
- Limpio mi libro con una franela.
- Uso mi libro con las manos limpias y en lugares apropiados.
- Realizo las actividades en un cuaderno u hojas de trabajo, sin rayar ni escribir en mi libro.
- Evito doblar las puntas y que se manche con líquidos o dulces.

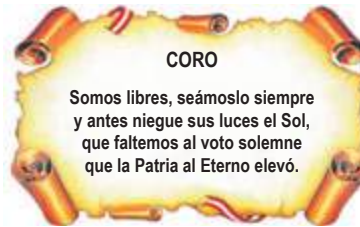


¡Cuido los libros porque otro niño los utilizará el próximo año!

SÍMBOLOS DE LA PATRIA



BANDERA NACIONAL



HIMNO NACIONAL



ESCUDO NACIONAL

Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

Artículo 1.- Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y (...) deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Artículo 2.- Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona (...).

Artículo 3.- Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Artículo 4.- Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

Artículo 5.- Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 6.- Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Artículo 7.- Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración (...).

Artículo 8.- Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales (...).

Artículo 9.- Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

Artículo 10.- Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

Artículo 11.-

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad (...).

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

Artículo 12.- Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

Artículo 13.-

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Artículo 14.-

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.

2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15.-

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.

2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

Artículo 16.-

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia (...).

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

Artículo 17.-

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.

2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

Artículo 18.- Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión (...).

Artículo 19.- Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión (...).

Artículo 20.-

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.

2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

Artículo 21.-

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

Artículo 22.- Toda persona (...) tiene derecho a la seguridad social, y a obtener (...) habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

Artículo 23.-

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.

2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.

4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

Artículo 24.-

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

Artículo 25.-

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

Artículo 26.-

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

Artículo 27.-

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.

2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

Artículo 28.- Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

Artículo 29.-

1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad (...).

2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.

3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 30.- Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades (...) tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

“DISTRIBUIDO GRATUITAMENTE POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN
PROHIBIDA SU VENTA”